

Niemand darf mich  
und mein Kind schlagen.



Niko ne sme da tuče  
mene i moje dete.

Niemand darf mich  
sexuell belästigen.



Niko ne sme da me  
uznemirava seksualno.

Niemand darf mich gegen meinen  
Willen verheiraten.



Niko ne sme da me  
natera na brak protiv moje volje.

Niemand darf mich  
zur Prostitution zwingen.



Niko ne sme da me  
prisiljava na prostituciju.

Beratungsstellen helfen mir.



Savetovališta mi pomažu.

Die Polizei hilft gegen Gewalt.



Policija pomaže protiv nasilja.

## GLEICHE RECHTE FÜR FRAUEN UND MÄNNER

Selbstbestimmt leben in Deutschland

## ISTA PRAVA ZA ŽENE I MUŠKARCE

U Nemačkoj svako sam određuje  
kako će živeti



**TERRE DES FEMMES**

Menschenrechte für die Frau e.V.  
Gleichberechtigt, selbstbestimmt und frei  
Tel. 030 405046990  
E-Mail: [info@frauenrechte.de](mailto:info@frauenrechte.de)  
[www.frauenrechte.de](http://www.frauenrechte.de)

In Deutschland haben Frauen und Männer die gleichen Rechte



U Nemačkoj žene i muškarci imaju ista prava.

Jede Frau und jeder Mann darf sich frei und allein bewegen.



Svaka žena i svaki muškarac sme da se kreće slobodno i sme da se kreće sam.

Jede Frau und jeder Mann hat das Recht auf Bildung und einen Beruf.



Svaka žena i svaki muškarac ima prava na obrazovanje i zaposlenje.

Jede Frau und jeder Mann darf an sportlichen und kulturellen Aktivitäten teilnehmen.



Svaka žena i svaki muškarac sme slobodno da učestvuje u sportskim i kulturnim aktivnostima.

Jede Frau und jeder Mann darf das eigene Geld selbst verwalten.



Svaka žena i svaki muškarac sme sam da upravlja sopstvenim novcem.

Jede Frau und jeder Mann darf über die eigene Lebensform selbst entscheiden.



Svaka žena i svaki muškarac sme sam da odlučuje o sopstvenom načinu života.

Ich bin nicht allein.  
Wichtige Telefonnummern. Kostenlos, anonym und in verschiedenen Sprachen. Tag und Nacht (24/7)



POLIZEI  
110

gefördert vom  
Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

Herausgeber: TERRE DES FEMMES e.V. | info@frauenrechte.de

Nisam sama (sam).  
Važni brojevi telefona. Besplatno, anonimno i na različitim jezicima danju i noću (0-24h)